DIARIO INDEPENDIENTE, DE NOTICIAS Y AVISOS

Brossa 16

Palma de Mallorca, jueves 11 de Agosto de 1904

La princesa Victoria

La Correspondencia atribuye a un diplomático extranjero, entre otras manifestaciones, las siguientes relativas á la Princesa Victoria, hija del Duque de Connaugh y sebrina de Eduardo VII: «Tenéis—añade el diplomático—un

Monarca que cuenta en Europa con grandes simpatias. No hay quien no le mire con singular afectos.

Se halla en las lozanías de su vida, y pronto la razón de Estado concertará su matrimonio, acto transcendental para el porvenir de su pueblo.

La Prensa europea indicó para compartir el Trono de España a la Princesa Victoria, segundogénita del Duque de Connaught, hermano del Rey Eduardo de Inglaterra, y si la indicación no es fundada hasta ahora, debe serlo. Se dijo que la Princesa Victoria se

habia hecho católica y no es verdad. Sigue profesando la religión de sus padres. Podrán más estas dificultades que la razón de Estado? ¿No podrá decirse aho-

ra, a estilo de Enrique IV, Madrid bien vale una misa? El Duque de Connaught fué huesped

en el Pal cio de la Plaza de Oriente, durante las fiestas por la mayor edad del Monarca español, y me consta que volvió à Londres haciendo brillantes augurios del llamado á regir los destinos de España,

Este enlace estrecharía las relaciones con Inglaterra por vínculos de familia, y también con Alemania, pues concertado está el matrimonio del Kronprinz con la Princesa Margarita, primogénita del Duque de Connaught.

Es la Princesa Victoria, su hermana, de la misma edad que Don Alfonso XIII, Nació el 17 de Marzo de 1886.

La he visto muchas veces; es un primor, una monada, una belleza sajona de primer orden.

Prematuro es cuanto hoy se diga acerca de este asunto, pero no inútil el recoger las impresiones que existen en el extranjero sobre cuestión que requiere mucho estudio y mucha meditación por nues tra parte.

#### La huelga de Zaragoza Dos smeetings>

Zaragoza 8 En la Lonja se han celebrado ayer dos meetings: uno de los obreros carpinteros, para acordar la huelga general, y otro de los anarquistas, para pedir la libertad de los presos por cuestiones sociales: este objeto fue prohibido por el gobernador, que solo autorizo un acto de propaganda.

En la primera de dichas reuniones (la de los carpinteros), el presidente, después de abrir la sesión, recomendó el orden, para que Zaragoza vea como se conducen los hombres honrados que procuran defender sus derechos dentro de la lega-

lidad. Francisco García habló en nombre de la Sociedad de carpinteros, y afirmo que no se debe volver al trabajo hasta obtener lo que les corresponde por derecho.

«Hemos venido aquí—dice—a pedir la solidaridad, porque es preciso demostrar que luchamos con razón.»

El presidente advierte que hay elementos interesados en impedir el movimiento y que esos elementos son obreros.

Ricardo Bernaldez, libertario, comienza protestando de la concentración de la guardia civil en defensa de la burguesia. Califica de criminal lo que sucede, y dice que el derecho á la vida autoriza que se fuche hasta donde sea preciso y en la forma más expresiva de la fuerza del obrero. Anuncia que el gremio de albanilería, a que pertenece, dejará de trabajar el tiempo que sea preciso.

Nicasio Domingo, anarquista, pregunta si estàn dispuestos à ir à la buelg e general, y al contestarle afirmativamente,

«Pues sepan que nosotros no queremos renir con nadie; pero si nos pegan nos defenderemos.»

Victor Moreno, anarquista también, amenaza con arrastrar de los tajos á todo obrero que acuda al trabajo rompiendo la consigna.

Hicieron uso de la palabra: Ginés, carpintero; Portole, de construcción de camas, José Juan, que no se adhiere à la huelga, Salvador José, catalan, que dice que hay que demostrar que el obrero aragonés ha sido alguna vez hombre; Llombi, que ensalza la revolución social, otros varios que truenan contra las autoridades, la burguesía y los patronos, ex-

presándose en tonos muy violentos. El meeting de los anarquistas ha sido muy violento.

Como decimos, el gobernador só! utorizó un acto de propagan la prahimendole si en el se había de tratar de la libarrad de presos por cuestiones sociales.

Buvió al local de la reunión al jefe de Policia señor López, al mando de varios números de esta fuerza.

Abierta la sesión, y dada cuenta de la adhesión de los carpinteros, habla Nicasio Domingo, que comienza diciendo:

Estamos gobernados por una cáfila de bandidos, y en las cérceles sufren el mar tirio unos obreros honrados. No debemos pedir su libertad. Dabemos exigirla, debemos darsela nosotros. o

El delegado llama la atención al ora-

Se produce un gran griterio en medio del cual se oven violentas protestas contra el representante de la autoridad.

-Voces. - Fuera! Fuera! Arrojémoslel Tremendo escándalo que dura gran

rato, hasta que por fin logrose restablecer el orden. Salvador José anuncia que habra un

dia de sangre si acuden al trabajo algunos obreros. La agitadora Teresa Claramuni se le-

vanta entre ruidosos aplausos. «Pueblo de Zaragoza! Mañana entrarás en lucha. Ay de ti si te amilanas! Si no tienes energias bastantes para vencer, las consecuencias serán fatales.»

Dirigiéndose à las mujeres, que asisten en mayor número que à otros meetings, les dice:

«Vosotras con vuestros hijos, mientras vuestros hombres luchan, id á los almacenes á buscar lo necesario para, al volver, tenerles dispuestos alimentos sanos con que reponer las fuerzas pe didas.

Comprended que todo lo que está elaborado, todo lo que se halla almacenado, es vuestro.

Que mañana nadie falte à su deber que las mujeres hagan lo que les he dicho.»

Es muy aplaudida.

Al terminar el acto se proponian los asistentes celebrar una mauifestación acompañando a su domicilio a Teresa Claramunt, pero esta logró marchar sin

#### Notas comerciales LONJA

Barcelona dia 9 de Agosto 1904 Sigue encalmadísimo el mercado, sin permitirnos modificar en nada lo que expusimos en nuestra edición de ayer. Trigos. - Superiores, de 48'50 à 49'50; corrientes, de 45 á 46 50.

Todo reales por fanega. Harinas.-Blancas extra, a 17'50; idem primera, a 16'75; superfinas, de 16'25 à 16'50; gran fuerza primera, de 17.25 à 17.50; fuerza, à 16.75.

Todo pesetas por 51'60 kilogramos.

### Heeites

Siguen dominando los precios que à continuación reproducimos, à saber: Andalucia corriente, a 20 3,4; id., id. superior, de 21'25 á 21'50; Tortosa (muy escaso) nominal el bajo, de 20 á 20 50, y bueno, de 22 á 22; Lérida, de 20'50 á 21: Ampurdan, de 19'50 á 20'50; Mallorca, de 19'50 á 20'50; Tortosa fino, de 26 a 26, y Bajo Aragón fino, de 26 a 29. Todo duros por carga de 115 kilos.

De orujo: verde primera, de 13 á 14; amarillo primera, á 14, y obscuro, á 12. Todo duros los 115 kilos.

De semi las: coco blanco, á 108; cochin á 117 con envase, y Palma, á 120. Todo pesetas los 100 kilos.

Información de la casa aJ. Salat é hijoso Andaluz corriente, 101'25 pesetas.— Andaluz inferior, 100.—Andaluz superior, 102'50.—Andaluz virgen, 107'50.— Mallorca inferior, 97'50. - Ampurdan, 97'50. — Tortosa agusanado, 98'75. — Tortosa virgen, 120.—Urgel virgen, 125. -Aragón virgen, 135.-Aragón extra virgen, 150.

Tedo pesetas los 115 kilos, puesto en almacén.

### La guerra entre Rusia y el Japón Un telegrama del Zar

Dicen de San Petersburge que alls circula, con visos de fandamento, el ramor de que el Zzar ha crdenado telegráficamente al general Kuropatkine que suspenda el movimiento de retirada hacia el Norte y emprenda reanaltamente la ofensiva contra los japoneses.

Hallandose ya en contacto los tres ojércitos del Mikado con las fuerzas rusas, cree que dentro de dos ó tres días se entablará una batalla general y decisiva que ponga término à la primera fase de la campaña.

En la capital de Rusia es extraordinaria la ansiedad, y muchas personas entendidas temen que sean envueltos las fuerzas del general Kurapatkine y sufran un terrible de-

Juicios de un corresponsal ruso

Nemirovitch Danchenco, corresponsal muy conocido del Russkoe Stopo, comenta desfavorablemente lo heterogeneo de la composición de los regimientos rosos; causa, según él: de los mas desastrosos efectos. Ni los ofi- | da e hueco entre ambos. Tiene lo pies ingle-

oficiales, no existiendo, por consigniente, esa mutua conflanza entre los combatientes y los Grandes espacios dentro de la ciudad están que los dirigen, que tan necesaria es para la buena marcha de las operaciones militares y tan desisiva en momentos críticos.

Las sotnias de los cosacos transbaikalenses, por ejemplo, estan mandadas por oficiales enviados desde San Petersburgo, mientras los antignos oficiales cosacos se quejan de habérseles sustituido por oficiales de la Guardia, en el Lizo. Los alrededores son fértiles y esque ignoran absolutamente las costumbres tan cubiertas de arbolado, huertas y tierras militares y el modo de prestar servicio de los | de labor muy bien cultivadas, destinadas cosacos. Para mandar bien una sotnia se necesita ser cosaco de nacimiento, y solo los que possen esa condición pueden obtener de los intrépidos combatientes el extraordinario esfuerzo que son capaces de desarrollar.

Las milicias voluntarias del Cáncaso están asimismo mandadas, según Nemirovitch Banchenko, por oficiales de la Caballeria regular, que aunque por muchos conceptos excelentes, ignoran hasta la lengua de sus soldados y, desde luego, sus costumbres.

Es evidente que en tales condiciones no es posible esperar grandes cosas de esas mili-

Los ultimos combates. -- El teatro de la

Resumiendo las noticias de la guerra que por diversos conductos se han recibido hasta shora, puede darse por cierto que el Ejército ruso se encuentra en los momentos presentes entre H it-Ch-ng y Liao-Yang, en retirada hacia esta ultima ciudad, y probablemente escalonado en el mismo camino, y a su derecha é izquierda, ocupando posiciones d feusivas. Todavia en la tarde del martes último (2 de Agosto) tenis 75.000 hombres fuertemente atrincherados en Hait Cherg, según las versinnes japonesas, exageradas seguramente en cuanto al número

Los japoneses forman tres Ejércitos: el de Kuroki, de 100 000 hombres, que todas las noticias suponen sobre la linea de retirada de los rusos, sunque no sea posible puntualizar donde; el de Oku, de 50.000, que esta en Heit-Cheng (donde ent o el miércoles 3), à menos que haya ya rebasado esa población y ocupe posiciones al Norte de ella sobre el camino de Liao-Yang, y el de Nodzu, tambien de 50.000 hombres, que se encuentra sobre el flanco izquierdo ruso, sin que nos sea fácil tampoco señalar su situación precisa.

De esos Ejércitos, el da Oka es el que ha sostenido los últimos combates, hallandose desde el de To-Mu-Cheng, que se riñó el 31 de Julio, en constante contacto con los rasos.

El mismo dia en que entraron los japoneses en Hait-Cheug (que fué el 3) ocuparon también á Niu-Chwang, lugar situado como á 30 millas del puerto del mismo nombre (que en muchos mapas li va el de Ying-Kau), donde desagne el rio Liau (Liau-Ho; que da dombre (Liau-Tung) al profundo seno que allí forma el golfo de Pechili. Ese río Liau, despues de un larguísimo curso por el territorio de la China propia, en que cambia varias veces de dirección, y después de cruzar la Gran Muralla, tuerce bruscamente hácia Poniente en Ti Ling, y algunas millas más ellá, no lejos de Mukden, hacia Mediodía, corriendo desde allí, casi invariablemente en esa dirección, hasta su desambocadara, en que está, como ya hemos dicho, el pnerto de Nin-Chwang.

En él están desembarcando numerosas faerzas los japoneses, habiendo ya tomado tierra como veinte mil hombres, según notieies de San Petersburgo. Supone el Times que estas fuerzas se destinan á reforzar al Ejército de Oku, o bien a operar independiente-

mente de él sobre al flanco derecho roso. Espérase una gran batalla entre Hait-Chengy Liso-Yang, en que habrá de combatir Kuropatkine en condiciones tan desventajosas cuanto que, al decir de los japoneses, de no salir victorioso, ó tendrà que retirarse hacia el Oeste (en dirección à la Gran Muralla) 5 rendirse con todo sa Ejército; afirmación que da porsupuesta la imposibilidad de que prosiga en su marcha retrogada hacia el Norte, sin duda por atravesarsele en el camino el Ejército de Kuroki. El jueves 4 corrian rumores en San Petersburgo de haberse comenzado ya esa batalla.

Publica el Times sendas y moy curiosas cartas de sur corresponsales acerca de dos de les más importantes logares en cuyas cercanias se están desarrollando en estos momentos los sucesos de la guerra Liao-Yang y

Nong-Chan. Es el primero de ellos ciudad muy antigua y nada pequeña, cuando el muro que la rodea trene mada menos que 13 millas de perímetro (más de cuatro leguas puestras). Ese moro (que está admirablemente conservado: en de ladrillo mny fino y bien cocido por el lado que mira al campo, y de piedra por el otro hallandose relleno de barro y piedra tritura-

ciales conocen a sus soldados ni éstos a sus I ses de grueso por arriba, formando un ancho paseo, defendido por un adarve o parapeto. destinados à huertos y jardínes, no bajande la población, con todo, de 60 à 70 000 habitanfes, de los que son chinos los cuatro quintos y manchués los otros. El río Tai-Tse (Tai-Tse-Ho), que por alli tiene como 300 varas de ancho, corre de Este á Oeste lamiendo los muros de la ciudad, y va á desagnar, no lejos de ella granos y legumbres.

Como á cinco millas al SD. de la ciudad, y enlazada con la cordillera oriental por una cadena de alturas, se levanta muchos miles de pies sobre el terreno circunvecino la montana llamada Shu-Shan, donde los chinos creyeron en la guerra del 94 poder detener à los japoneses é impedirles llegar à la ciudad de Mukden, sagrada para ellos por estar allí las tumbas de los Emperadores de la dinastía reinante.

De Nung-Chan se trata extensamente en la otra de las citadas cartas, escrita desde Pekin el 4 del corriente por el corresponsal de «The Times, que acababa de llegar de ella y que había presenciado la entrada de l s japoneses, ocurrida el dia anterior. Nada ruso había quedado allí, á no ser el Banco Ruso-Chino, institución poderosísima, que en manos del Gobierno ruso de la Mandchuria era un arma política de gran importancia, pero que ha tenido grandísimos que brantos desde el comienzo de la guerra aca, habiendo hecho adelantos solo en Wandchuria de muchos millones de rublos, que es difícil, si no imposi ble, que recobre. Ese establecimiento, á la en trada en la v lla de los japoneses, se puso bajo la protección de la bandera francesa, habiéndose hecho cargo de su dirección uno de sus empleados, joven francés, que desempeña al mismo ti mpo el cargo de cónsul de su

Nación. Dice el corresponsal que había allí noticias de Kharbin, de diez dias antes, según les cuales las autoridades rusas ocultaban cuida dosamente cuantas noticias de la guerra po dían serles contrarias, haciendo circular y hasta fijando en las esquinas otras, arregladas à su gusto, en que, después de decirse que los japoneses habian tenido el atrev miento de invadir la Mandchuria, se les presenta como estrujados entre Liao-Yang y Port-Arthur por los ejércitos rusos, y sin otra salida que el

Agrega el cor esponsal que los chinos se rien de estas noticias, recordando aún las idénticas que hacia circular el Gobierno de Pekin, cuando sostuvo la guerra con el Japon, hace diez años. Refiérese también en uno de los párrafos de su carta al movimiento estratégico de Kuroki, que supone habrá de tener por objeto interpanerse entre Liao-Yang 7 Mukden, en el momento en que e ejército ruso se halle en la situación más critica y comprometida.

### Le situación económica en Rusia

El corresponsal de Le Temps on San Petersburgo, dice en una de sus cartas que la res. cuestión financiera preocupa alli extraordinartamente, y anade luego lo que a continuación copiamos:

«La guerra va á costar sumas enormes, siendo imposible pedirlas todas prestadas a país ni al extranjero.

Después que se haga en Francia el empréstito de 800 millones de francos, acaso se concierte otro de menos importancia en Alemania.

El Gobierno ruso se dispone por ahora á emitir bonos del Tesoro por valor de 150 millones de rublos, con un interés del 3 por 100. A decir verdad, todas esas medidas finan-

ci eras seran insuficientes. Por otra parte, es imposible anmentar los impuostos indirectos, en cuanto éstos gravan ya de un modo extraordinario al contribuyeate. Lo mismo ocurre con los impuestos

Slendo necesario á toda costa dinero para la guerra, quizá encontrará el Gobierno la solución estableciendo el impuesto sobre su Renta, que liberaria al pueblo de nuevas cargas y seria satisfecho por los ricos.»

### Intereses españoles

Con este título ha publicado El Economista Español un notable artículo, en el cual se llama la atención del Gobierno hacia la necesidad de enviar un buque de guerra à las aguas de Monievides para proteger los intereses de los súbditos españoles, amenazados por la guerra ci-

Todos los goriernos nan enviado barcos, menos España, cuyos súbditos son los que ven sus intereses más comprome-

COMMON!

Alli los beligerantes disponen de cuauto se les antoja. Las luchas entre colorados y blancos ó nacionalistas se han encendido, con nueva saña. La situación va siendo la de Venezuela, y las estancias son saqueadas y los ganados requisados sin documento de garantía.

La Gran Bretaña ha formulado ya reclamaciones energicas, entendiendo que la protección de los subditos es un deber elemental. Nuestros desastres nos impondran mesura; pero jamás el abandono de los nuestros ni de lo que es una necesidad en el mero orden económico. La presencia de un barco español para apoyar una reclamación justa es una obligación que no puede desatender el Gobierno sin caer en responsabilidades gravisimas.

El artículo de El Economista es digno de atención y estudio.

#### Caminos vecinales

Ayer debía aparecer en la Gaceta una Real orden, por la que se invita à las provincias que no tengan contrato con el Estado para la construcción de 200 kilómetros de caminos vecinales, á que lo soliciten en debida forma en el término de tres meses.

A la petición, suscrita por el presidente de la Diputación de la provincia respectiva, se acompañará copia del acta de la sesión en que se haya acordado auxiliar aquella const u ción, consignando las bases á que hayan de ajustarse los contratos, y especialmente el importe de la subvención.

Se autoriza à la Dirección de Obras públicas para formalizar los contratos. Sil-Buttongoul

También ha de publicar el periódico oficial una Real orden, en la que se dictan reglas para el cumplimiento de la segunda disposición transitoria de la ley de caminos vecinales.

Esta Real orden establece que los caminos incluídos en los contratos celebrados entre el Estado y las Diputaciones que no se hayan empezado á construir, se realicen con sujeción á dichos contratos, en la misma forma que los que se encuentren en curso de ejecución, previa la revisión del plan, que, oyendo á las Diputaciones y a los ingenieros jetes, acordará el ministerio hasta completar 200 kilómetros en cada provincia.

# Celegramas

Otro asalto á Port-Hrthur

Madrid 10-13'45

Recibense interesantes despachos desde el teatro de la guerra dando cuenta de las últimas operaciones del ejército sitiador de Port-Arthur contra la plaza.

Dice que los japoneses han dado á ésta asaltos violentísimos, lanzindose formidables columnas contra las posiciones rusas exterio-

Los rusos se han mantenido en aquellas, resistiendo con admirable brio la granizada de proyectiles lanzados por las baterias de los japoneses.

Estos han sido rechazados en toda la linea, sufriendo enormes pérdidas, las mayores que han tenido durante todo el sitio de Port-Arthur.

Madrid 10-13:50 El ejército japonés está quebrantadísimo, temiéndose que tantos sacrificios inutilmente hechos provoquen en Tokio grandes manifestaciones de protesta.

Los rusos han registrado en estos últimos asaltos unas mil ba-

El general Stoessel ha dirigido nuevamente á sus tropas una ardiente proclama enalteciendo su valor y su heroismo, y termina afirmando que Port-Arthur será la tumbi de los japoneses.

Los soldados contestaron con grandes aclamaciones ardiendo en deseos de que los nippones repitan sus ataques à la plaza.

Madrid 10-13'55

Dan cuenta también los telegramas del combate naval librado entre las dos escuadras rusa y ja: onesa, mientras en tierra el ejércico sitiad ratacaba la pleza.

La salida de los buques queos im pidió à los jaroneses auxiliasen à las tropas asaltantes.

El combate librado entre ambas flotas ha sido muy refiido.

Ambos contendientes tuvieron muchas averías, terminando la operación de guerra con la retirada de los japoneses, los cuales llevaron de remolque á algunos de sus bu-

ques. La escuadra rusa sale con frecuencia fuera del puerto para atacar de flanco las posiciones de los japoneses, à las que ocasiona graves desperfectos en ser obras.

Compruébase que los proyectiles de un acorazado ruso apago los tuegos de una bateria rusa.

#### Tranquilidad en Zaragoza Madrid 10-14

Zaragoza. - Hoy ha transcurrido el dia reinando la mayor tranquilidad.

Ha cesado la huelga general, desvaneciéndose la alarma que se había apoderado del vecindario.

Todos los obreros han vuelto al trabajo, excepto los carpinteros que se mantieuen en su actitud, por haberse negado à admitir las proposiciones de los patronos, redactadas de acuerdo con el Alcalde.

Madrid 10-1'45 Zaragoza. -- Mantiénese la tranquilidad.

Muchos comercios han permanecido abiertos. Circulan los coches y en las calles renace la animación.

La ciudad presenta su aspecto normal.

Las autoridades en vista de la vuelta de la mayoria de los obreros al trabajo, han acordado disminuir el número de patrullas que vigilaban las calles.

#### La huelga de Logroño Madrid 10-14'10.

Logrono.—La huelga se mantiene en cl mismo estado que el dia anterior.

Los obreros persisten en su actitud, à pesar de las gestiones que se han hecho para encontrar una solución que conjure el conflicto.

El paro del trabajo es general. Anarquistas detenidos Madrid 10-14'15

Zaragoza.—Gracias á las pesquisas hechas por la policia, han sido encontrados algunos de los libertarios llegados de Barcelona para agitar á las masas.

Han sido detenidos tres anarquis-

#### Hechos que se depuran Madrid 10-14'20

En vista de las denuncias hachas por la prensa acerca de los tormentos que se suponen dados a los presos con motivo de los sucesos de Alcalá del Valle, se han in oado los correspondientes sumarios en averiguación de la exactitud de aquellas

### Desórdenes en Tokio

denuncias.

Madrid 10-14'30 Tokio.—En esta capital han ocurrido graves desórdenes promovidas por el pueblo.

Este ha recorrido las calles en tumultuosas manifestaciones, en contra del gobierno del Japon, por el escaso resultado que han tenido los asaltos de Port-Arthur, ataques que han costado ya al ejército japones enormes bajas.

#### Turcos y armenios Madrid 10-14'35

Recibense despachos diciendo que multitud de turcos kurdos esta ban saqueando las poblaciones armenias.

Los revolucionarios armenios levantáronse en armas y aprestáronse á la defensa.

Después atacaron à las guarniciones turcas de las poblaciones, acuchillándolas, é incendiando las ciudades.

Mándanse urgentes refuerzos.

#### Mitin y bofetadas Madrid 10-14'40

Los panaderos han celebrado otro mitin, para discutir las bases propuestas para la solución.

Lasautoridades han tomado grandes precauciones.

En el mitin se han leido las bases que reglamentan el trabajo.

Estas se discuten, promoviéndose durante la discusión fuertes escándalos.

La policia ha practicado algunas detenciones disolviendo el mitin.

Después prosiguió el escándalo en la calle, en donde algunos de los manifestantes se dieron de bofetadas.

Los detenidos tueron puestos en libertad al cabo de poco tiempo,

### Loteria Nacional

Madrid 10-14'45

En el sorteo que acaba de celebrarse han salido premiados los siguientes números:

El 12.293 con 250.000 pesetas despachado en Madrid.

El 2.752 con 100.000 pesetas des-

pachado en PALMA. El 12.706 con 55.000 pesetas des-

pachado en Valencia. Con 6.000 pesetas lo han sido los números: 2478, 13903, 8081, 7541, 15045, 8650, 7694, 8653, 8811 4043, 1769, 15646 y 3592.

#### Dato en San Sebastián

Madrid 11-1

San Sebastián.—Ha llegado el señor Maura procedente de Vito-

El Sr. Dato se dirigió al palacio de Miramar en donde almorzó invitado por .os Reyes.

#### La exposición de muñecas.—San Pedro desmintiendo.

Madrid 11-1'5

San Sebastian.—Los Reyes han inaugurado la exposición de muñecas, que ha resultado brillantisima.

—El ministro de Estado Sr. Rodriguez San Pedro, ha desmentido que el Rey verifique una cacería por los montes de Panticosa en el próximo mes de Septiembre.

#### Enfermos y heridos

Madrid 11-1'10 Afirmase que en los hospitales de Port-Arthur existen unos diez mil hombres, heridos ó enfermos.

La guarnición empero mantiene espiritu excelente.

#### Japoneses rechazados Madrid 11-1'15

Los japoneses atacaron repetidamente las alturas de Rusán, ocupándolas.

Después, mediante una vigorosa salida de la guarnición los rusos las recuperaron, desalojando a los japoneses.

Continua creyéndose que el general Kuropatkine se encuentra en una posición comprometida.

### En Zaragoza

Madrid 11-1-20 Zaragoza.—Se ha desencadenado sobre esta ciudad una violenta tormenta de agua y viento.

Va renaciendo y afirmándose la normalidad en muchas calles.

Solamente se han registrado algunas ligeras coacciones, que han motivado varias cargas de las tuerzas que vigilan las calles.

Al paso de la policía oyéronse fuertes sillidos.

Han sido detenidos y encarcelados siete individuos que habian intentado cometer violencias.

Las tropas custodian las estacio-

#### Firma real Madrid 11-1-25

San Sebastian.—Se ha puesto à la firma real un úecreto, nombrando Chantre de la Catedral de Menorca à D. Salvabor Castany, Comandante general de Melilla al general Serrano, y ascendiendo á general de división al de brigada Sr. Cascaja-

### Japoneses sorprendidos

Madrid 11-1-25. San Petersburgo.—Se ha recibi-

do un telegrama del jefe del Estado Mayor ruso, confirmando que mientras una columna japonesa vadeaba el rio Taitskilie, fué sorprendido por los cosacos.

Los japoneses viéronse estrechamente cercados, y acometidos furiosamente por los rusos, quienes les ocasionaron 500 bajas cogiéndoles ademas 200 prisioneros.

### El cólera en San Petersburgo

Madrid 11-1'50 S. Petersburgo. — Se ha declarado en esta ciudad la peste del cólera morbo.

Se han registrado ya 150 casos, reinando gran consternación entre el vecindario.

Se han tomado rigurosas medida a higiénicas.

#### Rousseau fallecido Madrid 11-1'55

Paris.—Ha fallecido el celebre politico francés Mr. Waldedk Rou-

Su muerte ha causado gran sentimiento en toda esta capital.

Mr. Waldek talleció después de habersele practicado una delicada operacion el el higado.

#### Siniestro en Teruel Madrid 22-2

Teruel.-Se ha declarado un incendio violento en el pueblo de Alcañiz en una fábrica de sulfato de cobre.

Témese que el fuego se propague por las otras dependeucias de la fábrica, y alcance à los depósitos del almacen en cuyo caso ocurriran formidables explosiones.

Se hacen grandisimos esfuerzos para atajar los progresores del voraz elemento y evitar llegue a los depósitos.

### Bolsin

(Urgente)

Barcelona 10-10'20

A esta hora rigen en esta ciudad las cotizaciones siguientes: 4 1º interior perpétuo. 76'83 Amortizable.... Nortes 48'55 Alicantes . . . . 81'25 Francos. 38'15

## Crónica Religiosa

Dara hoy SANTORAL. - San Tiburcio martir y santa Fi-

lomena virgen Jubileo de Cuarenta Horas Empiezan en Santa Clara eu honor de su

Al anochecer se oantaran solemnes completas con música en preparación à la fissta

de an titular y la reserva. Visita a la Corte de Maria En San Miguel, a Nuestra Señora del Mi-

#### Dara mañana

SANTOBAL.—Santa Clara de Asis virgen y fnndadora Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en Santa Clara. Exposición á las siete de la mañana; y ofi io matinal; á lae diez misa mayor con mú-

sic i y sermon por D. José Cabrer. Al anochecer trisagio con música y la re-

#### Visita à la Corte de Maria En San Jaima, a Nuestra Señora del Pilar.

Crónica maritima

#### PURRTO DE PALMA Procedente de Valencia llego eyer el pailebot «San Salvador» con efectos.

-De Soller lo fectad el laud «Angela» con efectos var os.

-El jabeque «Corazón de Jesús» llegó procedente de Cartagena con un cargamento de cereales.

-Y el laud «San Magin» procedente de Valencia, con hortalizas.

-El laud «San Juan» ha sido despachado para Barcelona,

-Esta mañana han llegado procedentes de ibiza y Barcelona, los vapores «Lulio» y «Miramar», ambos con la correspondencia, pasaje y carga.

### Ecos de sociedad

### Viajeros

Esta mañana en el vapor-correo «Miramar» han llegads de Barcelona los siguientes pasajeros: D. Alfredo y D. Amalia Suau, D. José Melia y Sra., D. José Bestard, D. Domingo Amigo, D. Ricardo Roca y Sra. D. Guillermo Robert y familia, D. Eugenio Rodriguez y Señora, D. Bartolomé Banzá y familia, don David Mosch y Sañora, D. Ramón Anglada, D. Engenio Linares, D. Emilio Pou, y otros.

-A bordo del vapor «Lulio» han llegado procedente de Ibiza: D. Francisco Llobet y señora, D. Mariano Matotes, D José Planells, D. Antonio Verdera, D. Miguel Riquer, y D. Juan Planells.

## Gaceta del día

Suceson

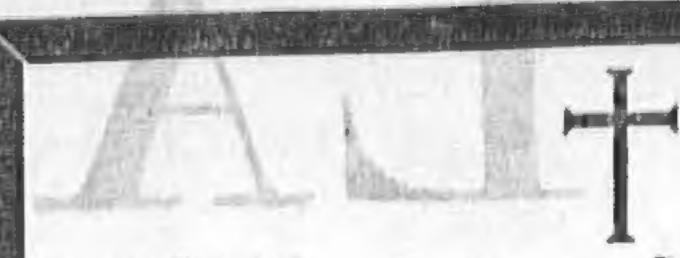
En el dia de ayer han ocurrido los signientes accidentes: Jaime Barceló sufrió una herida en la

frente producida por un golpe de un José Fusier de 12 años edad recibió una herida que la infirió otro muchacho

con un cuchillo. Jaime Femenia de 7 años cayose de un burro, resultando con varias contusiones en el cuerpo.

Guillerme Martorell una contusión producida por una piedra, en el Real de la Feria.

Pablo Comas panadero sufrió fuertes q amaduras en el brazo izquierdo.



## D.ª María Francisca Tacón de Morell

Falleció et dia 8 à las tres y media de la madrugada

Su esposo, hijos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, dolorosamente afectados por tan sensible pérdida ruegan à sus amigos asistan al funeral que se celebrará hoy à las once en la parroquial iglesia de San Jaime.

No se invita particularmente. El Exmo. é Ilmo, Sr. Obispo de esta Diócesia se ha diguado conceder 50 dias de indulgencia á todos los fieles que rece. una parte de rosario y ofrezcan una misa ó comunión en aufragio de an alma.

Todos fueron asistidos por el médico Bursátiles de guardia de la Casa de Socorro de la plaza de Santa Eulalia.

#### La loteria

En el sorteo celebrado ayer en Madrid fué premiado con 100.000 pesetas el número 2 752 el cual ha sido expedido en la Administración de loterías de don Antonio Llabrés calle San Magin (arra-

Por la manera como fué despachado dicho billete resulta, que serán muchas personas que tendrán participación en

el mencionado premio. Felicitamos a todos los partipantes.

#### Monedo falsa

llas detuvo a Onofre Munar Perello y La Propagadora (Inca) number 20 00 Francisco Bauza Gaya, presuntos autores de haber expedido monedas falsas en varios establecimientos de aquella villa.

En union de 68 pesetas en monedas falsas que les fueron ocupadas Lan sido puestos a disposición del ju0gado.

#### Cala de árboles. sibnu anatam sui

Por resultar autores de la tala de 26 almendros jóvenes, y de la sustracción de 17 klg. de vivas fueron detenidos y puestos á disposición del juzgado por la benemérita de aquel puesto, un hombre y una mujer vecinos de dicha villa. Durto de melones o craq destanaral

La benemérita de Son Servera detuvo y puso bajo la acción judicial á un sujeto natural de Selva, autor de la sustracción de meiones del huerto Son Dauret.

VALORES LOCALES Cotización corriente Fomento Agricola. Crédito Balear. Salinera Española. -- Accciones. Isleña Maritima :- Acciones. Id. Obligaciones. Ferro-carriles de Mallorca. Alumbrado por Gas. La Económica. La Alfombrera. Banco de préstamos.

Bonos Municipales. Banco de Felanitx. Banco de Soller. 50 00 La guardia civil del puesto de Sanse- El Gas (Soller). VALORES PUBLICOS

Fomento A. I. y C. da Lluchmayor. 40 50 Cotización oficial BOLSA DE MADRID 4 p.S interior contado. Banco de España. Tabacos . Francos . . BULSA DE BARCELONA

4 p.8 interior, fin de mes. -1 5 por 100: Amertizable. 12. 12. 97 82 Nortes anglied for a like spire and 10048 60 Francos and of the area of ordinare 4 p2 exterior .- Paris. Rnta francesa.

## ferias y fiestas LH TOMBOLH

A las once del dia de hoy se ha vuelto a reanudar la tómbola en el edificio de La

El gentio es mucho mayor que los otros dias. En todas partes se ven compactos grupos; unos en derredor de las muñecas, otros se apiñan junto á los vendedores de billetes que se ven apurados: se piden diez, veinte y cincuenta billetes de una vez! Es imposible complacer à todos al mismo tiempo. Los que no lo son piden a gritos que se despachen billetes en diferentes puntos. Dos señores de la comisión acceden á sus pretensiones y al punto se ven acosados; parece

que los compradores se duplican. A las señoritas que han compuesto la primera tanda para presidir la tómbola-señoritas Rosa Sancho, María de los Angeles Sancho, Teresa Socias, Antonia Socias, Maria Mercedes Bennareggi, Josefina Canals, Francisca Queiglas, Juanita Garau, Hermanas Mayol, Hermanas Allitgon Cokney y Susana y Pilar Montaner-les es poco manos que

imposible el entretenerse. Cuanto más tiem po transcurre más va siendo la animación. Frente al estrado donde se hallan colocadas las muñecas, en las mesas donde se expenden los billetes y en la tribuna donde se sacan las b las no puede acercarse uno, = tanto es

el gentio. Los no favorecidos, los que ya lievan jugado un dineral sin haber sacado un «negro» se complacen en admirar las bellezas pictóricas que en las telas que cuelgan de las paredes dejó impresa el ge-

Recrea el espectáculo el noneto dirigido por el señor Canals que nos ha dejado oir las siguientes composiciones:

«Jeane d' Arc». - Verdi. «Anillo de Hierro».—(Preludio), Mar-

«Campanone».—(Sinfonía), Marra. «Luis XIII».—(Gavota), Ganne. A las doce han pasado á formar parte de la presidencia de la tómbola las seño-

ritas Ferrer y Gisbert, Sancho (Isabel) y Canals: 190 El on etsl efection si a -Por medio de carteles que se han fijado en el interior del edificio de La se entera, al público que las muñecas no

podrán retirarse de la exposición hasta

después de la clausura de ésta. -Nos han parecido conveniente las medidas tomadas por la policía, respecto a la vigilancia por el interior de La Lonja; pues do faltan nunca vivos dispuestos à aprovechar las ocasiones.

El Coso Blanco Esta tarde á las cuatro se organizará en la Puerta de Jesús la cabalgata del Coso Blanco, que á juzgar por el gran número de carrozas que en la misma tomarán parte, y el exquisito gusto artísti-

co que revela su construcción. Los adornos de fachadas y balcones son muchos, lo que hace presumir que resulte el festejo más lucido de todos los organizados por la Comisión.

### Suelta de globos

A las cuatro empezaron á soltarse los globos aereostáticos, en las inmediaciones del pabellon del Ayuntamiento en el

Real de la Feria. Se soltaron una infinidad de ellos de formas diversas desde la de payaso á la de monaguillo. A causa de reinar ligera brisa fueron bastantes los globos que sa incendiaron y pocos los que ascendieron à alguna altura.

Este número del programa solo fué presenciado por un enjambre de chiquillos que corrian en pos de los payasos, cerdos y demás, con objeto de recogerlos al descender, lo cual no lograron pues fué escaso el número de aereostáticos que llegaron à tierra, esto no obstante his cieron las delicias de la gente menuda,

### Cucaña de mar

A la suelta de globos siguió la cucaña de mar, la cual estaba colocada en una barcaza situada frente á uno de los lados del edificio de la Capitaria del Puerto.

El sol que caia era abrasador pero no fué obstaculo para que gran numero de embarcaciones de recreo repletas de gente se situaran en las inmediaciones de la cucaña:

Desde tierra también presenciaban esta parte del programa gran número de per-

Dada la señal de comienzo unos cuantos indivíduos se disponen a ganar los diez reales, pero apenas dan unos pasos cuando dan de cabeza al agua, á causa del mucho sebo que en el palo había. Por fin después de muchas caídas y de acreditarse algunos de los aspirantes de ser buenos equilibristas, un jovenzuelo llegó á la meta en medio de los aplausos del numeroso público y de la marcha real, tocada por... una gaita y tamboril que amenizaba la fiesta.

Siguiendo las cucañas hubo varios sujetos que también alcanzaron premio. Como se hacía tarde se dió por termi-

nada esta divertida segunda parte del primer número de fiestas celebradas ayer iarde, y pasemos á la

### Cucaña de tierra

Estaba colocada frente al pabell in del Ayuntamien o y tenía bastante altura.

encendir la bengala que al objeto se hael público a tomar refrescos y descansar después de unas cuantas horas de tener se en pie.

Concurso de munecas

Muñecas premiadas El Jurado, elegido para adjudicar los premios en el Concurso de muñecas, formado por doña Alberta Gimenez, Superiora del Colegio de la Pureza, doña Esperanza Rubi, doña Ana Perelló y los senores Aukerman, Pons, Massanet y Martorell, lo ha hecho en favor de las siguientes:

Pareja traje principio siglo XIX .-Hermanas Mayol.

Juegos florales en 1404.—Señora Carmen Muratori. Infanta M. Teresa. Señorita Ben-

nasar Moner. Gitana.—Doña Faustina Sureda de en punto. Socias.

Guzman el Bueno.—Hermanas Cortés. Disfraz japonés.—Hermanas Lasalle. Bebé celeste.—Señorita Magdalena Ri-

Idem.—Seporita Blanes Tolosa. Bebé rosa y blanco.—Señorita Magdalena Maura.

Bebe imperio.—Doña Concepción Alomar. Se han concedido accesits á las que

representan. Una pareja de Cake Wall.-Hermanas Barnils.

Solo.—Doña Isabel M. Vanrell. Maceros de la Diputación.—Señoritas Hermanas Cabrinety y. Trinidad. Vidal.

Maria Stuard-Doña Margarita Prats. Maceros del Ayuntamiento.—Señora Rossello de Tenreiro. Capitan de los tercios de Flandes.—Dona Jesusa Irairoz.

Baja.—Hermanas Rossello. Trabajadora en seda.—Hermanas Fiol (Manacor).

Traje Fantasia.—Hermanas Rosello. Operaria modesta. - Señoritas Francisca y Magdalena C. Progreso de las hermanas Perera.

Modistilla del primer imperio. - Señoritas Villalonga Mir. Bebe celeste.—Señorita Magdalena Bes

tard. Tamborilero. - Señorita Margarita To-

Bebé rosa y blanco .-- Doña Magdalena Oliver.

El Jurado además ha concedido mención honorífica á las munecas siguien-

Un bebé azul.—(Anónimo) Lema: Caridad. - Flor de té, Josefa y Margarita Ferrer.—Bebé blanco; doña Concepción Ballester.—Bebe aumaillot; de doña Catalina y Juana Truyols.—Mora angelina; dona María Mercedes Bernareggi.—Mascarita; doña Mercedes Ferrer.—Barquillero; doña Angela Semir.—Bebé blanco; de doña María Palou de Comansema.— «Idem id» de doña Coloma y Margarita Moner.

«Pescador turco» de M. M. y S.-«Odalisca» de doña Angela Sancho Suréda. Bebén de doña Margarita Canals Bennasar.—«Payesa mallorquina» de doña Catalina y Maria de los Dolores Zaforteza y Villalonga.-«Bebé» de doña Antonia Colomar de Motta. - «Id» de dona Josefa Canals Bennasar.—«Maria Stuard» de doña Margari.a Prats.—«Aldeana Romana» de doña Juana Garau Sureda.—«Campesina de Lucerna» de dona Catalina ty dona Dolores Gual de Torrelia .-- «Señora mallorquina antigua» de doña María Puigcerver de Rentierre.

«Samaritana» de doña Pilar Ciria de Torreblarca. - «Clonw» de doña Amparo Pou de Riera.—«Bebé clavel» de dona María Dezcallar.—«Un Misés» de doña Luisa: Quetgias.—«Chanteuse» de doña Rosa Saucho Sagaz.— «Traje música» (anónimo) Lema: Serenata inútil. -«Paje edad media» de doña Francisca Mulet Gomila, -«Napolitana» de doña Margarita Antonia y Francisca Martinez. - «Campesina gallega» de doña María León.—«Campesina ibicenca» de doña Ascensión Hernández Riquer.--Traje valenciana» de doña María del

Pilar Villalonga. «Witilda de la opera Garin» de la senortia Villalonga Aguirre.—«Bebe blanco y celestes de doña Isabel Font Bisanez.—«Fentasía oriental» de doña Fran-

cisca y Delores Lladó.—«Sombrette» (doncella estilo francés) de doña Antonia Ascensión.—«Clonw amarillo de doña Margarita y Rosa Ramón, - «Bebé marinerito» de doña C. A. R. - «Jardinera» de doña María Aguilo Medinas. - Payesa mallorquina» de doña Paquita Rebassa.- «Mercader griego» de dona Margarita Peu.—«Estudiante» de dona Margarita Caymari.—«Charra» de doña

María Teresa y Antonia Socias. Bayadera» de las señoritas Feliu.-«Campesina austriaca» de doña María de las Mercedes Weniger.—Bebé blanco y celeste» de dona Francisca Reus de Ribas.— ePescador Napolitanos de don's Anita Cubiró .- «Traje época Goya» de doña Papita Gonzalez Moro y

ACOMPANIA DA LA COMPANIA DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DEL COMPANIA DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DE LA COMPANIA DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DEL COMPANIA DE LA COMPANIA DEL COM

de una hora de inútiles intentos sola. Massanet.-«Locura fin de siglo» de mente lograron subir unos cuatro me- dona María Bosch, viuda de Garau.-«Pastora de Wateau» de doña Aling- timació de la nostra literatura. Quere" es poder, y en efecto no cejando | ton Cokney.-«La noche» de id., id.en sus propositos, un joven de unos diez | «Payesa de l'edas» de dons Francisca y siete nãos de edad, dos horas después, Soler.-«Bebé azul» de doña Maria Febrer Mesquida, Manacor. — Bebé cabía colocado en el extremo superior de la | pricho» de doña Petra Febrer Mesquida, cucaña y se terminó la fiesta, retirándose | de Manaccr. — «Mefistofeles» de doña Magdalena Font y Segui.

### En el teatro Lirico

Esta noche y mañana son los dias senalados en el programa de Ferias y Fiestas para darse las funciones de Opera italiana, organizada por los aficionados de esta aiudad.

La ejecución de obras estará dirigida por el conocido maestro don Pablo Coll. La obra escogida para representarse esta noche ha sido la siempre aplaudida ópera italiana del maestro Donizetti

La favorita con el siguiente reparto: Leonora, señora Clemencia Traura, fundadora de los Fernando, señor Ferrer,-A for so, senor Palou. - Baldassare, senor Pina. -Don Gasparo, señor Amengual.

Coro general y orquesta.

Precios: Palcos plateas y primer piso sin entrada, 15 pesetas.— Id. segundo piso sin id., 12 id.—Sillones platea sinid., 2 id.—Id. anfiteatra sin id., 1'70 id. -Asientos id, 2.\*, 3,\*, 4.\* y 5.\* filas, 0.40 idem.

Entrada General, 1'00 peseta. -- Medias entradas 0'70 céntimos. El impuesto del timbre à cargo del pu-

La primera tiple, señora Gressler, ha tenido la atención de saludarnos, median-

te tarjeta, á quien devolvemos gustosamente el saludo. Noticias varias

Esta manana ha llegado el vapor «Miramar» procedente de Barcelona, a bordo del cual han venido unos doscientos pasajeros con objeto de asistir á los festejos: 39 52-1239263 25

de Ibiza ha llegado esta mañana, lo han I dicial per aquell qui s' hi aufega, profiefectuado unos ciento cincuenta pase je-

En el vapor «Menorquin», llegaron pasajeros y en el «Bastiais», que lo verificó ayer procedente de Marsella, llegaron cincuenta y tre» viajeros, es decir que desde el hasta han venido a esta en los diversos vapores de Barcelona, Mahon, Ibiza y Marsella; unos quinientos pasajeros, que es una tercera parte del número de pers nal que efectuaron durante los tres primeros dias en igual épooa que el año próximo pasado.

Del interior de los pueblos también ha sido escaso el número de payeses que han venido á esta, comparado con los que lo verificaron el primer año de Ferias y Fiestas.

Los "Jochs florals.,

Nada tiene tantos atractivos como lo ignoto... y desconocidos eran la mayoría de los nombres de los autores favorecidos. Ello y el deseo de muchos de conocer un acto poco vulgar en nuestra roqueta y los trabajos premiados, llevaren à nuestro coliseo una concurrencia tiempo há no vista en él.

Momentos antes de la hora anunciada para el comienzo de los Juegos Florales | que fa ús del seu llenguatge matern. aparecian ocupadas todas las lecalidades. Severos trajes de etiqueta, correctos uniformes, vistosas toilletes, habitos talares, meteix ha pensat y sentit, el relicari de contrastaban notablemente con los ros- les seues generacións, l'arca santa de tros risueños de las bellas, con los son- la seua tradició y de les seues promeses, rientes de los premiados; todos rebosaban l'escut nobiliari y protector de la raça. satisfacción. El teatro iluminado profusa- Pero jo dich més. La llengua es el Verb, mente presentaba un aspecto grandioso, es l'imatge vivent del poble qui la parla,

aspecto era el palco escénico. En él se ma col-lectiva, o habían distribuído artísticamente flores y plantas, iluminadas por bombillas elécmagnifico, verdaderamente expléndido.

Casi en el centro y bajo dosel, levantábase sobre una gradinata, el trono destinado á la Reina, de reflejos dorados, rodeado de arbustos y flores naturales, y de un verdadero nimbo de luz.

Dos filas de sillones se alineaban á amocuparonlos los señores Gobernador accidenial, señor Martinez de Campos, y una Comisión del Ayuntamiento, presidida por el Alcalde señor Planas,

En el de la izquierda, destinado al Ju-

ba destinado á los oradores y lectores de las composiciones.

Cerca de las nueve, llegado el Excelentisimo Ayuntamiento, el Alcalde senor Planas dió por abierto el acto, pasando á la segunda mesita el Presidente del Jurado, seños Costa y Llobera, leyendo un discurso, que por la filigrana del lenguaje y los hermosos parrafos, que contiene, historiando nuestro movimiento literario, del que damos los siguientes parraios:

Senyores y senyors:

Fueron muchos los que se presentaron | Cortés, hermanas.— «Aldonna Murcia» | Certámen literari. Si aixó vos causa es- | á la conquista del premio, pero después | na» de doña María del Carmen Rubert | tranyese, heu de considerar que mi lit han conduit ab dos iligams que jo no podia rompe: l'amer a Mallorca y l'es-

De l'amor a la nostra Roqueta no cul que vos ne diga res: es un afecte que tots sentiu, y massa bé compreneu com obliga. En quant a l'astimació que mereix la nostra novella literatura, ja mostrau tenirne algun concepte quant acudiu espontaneament a honrarla en aquest acte ab tan gentil y nombrosa asistencia. Pero encara aqueix concepte se troba com eclipsat dins Mallorca por un prejudici persistent qu' ha dominat aqui ab apressora eficacia demunt les derreres generacions. Somés el poble mallorqui a una l'espe ia de crpitis diminulto voluntariament acceptada, por unes quantes centuries de sequia mental, s' es cregut desheretat de les Muses. Dins la seua postració li ha semblat que les flars del pensament no podien sortir en aquest | das. terrer sinó borreres y vulgars, que les supremes y esquisides per forqu havien Gressler.-Inés, senorita Rodríguez.- d'esser foresteres, si a cas aclimatades la apertura de los pliegos que contenían aquí ab la migrada condició de plantes exótiques. Avuy meteix, quant ja l' alta crítica, no sola d' Espanya, sinó també de nacion més cultes, ha reconegut La función empezará á las 9 y media acreditat més d'un producte literari d' aquest pais, moits de nostres compaisans, (y no per cert entre 'ls analfabetes) encara ho desconeixen y no 'n fan cas.»

«¡Ah! no 'n dubteu, senyors; l' estinció del propi carácter. l'allunyament de la propia vida no pot produir res de vivent. L' imitació d' alló qui suposa y exigeix qualitats no posseides, ja ho pot esser obstinada y constant, no consegueix produir més que formes purament esteriors, sense principi vital qui les animi. Així rosseguen pe 'l mon tantes flors seques de paper que cap Musa ha de cullir per sa corona.-No es aixó negar l'importancia ni la conveniencia de tota imitació en absolut. Quant un imita sense abdicació de la propia personalitat y pren els elements assimilables a la seua vida, lluny d'esser un dany aqueixa imitació, es ben sovint un reforc o un avenc opor-En el vapor «Lulio» que procedente i tú. N. hi pren com ab l'aliment, perjutos per aquell qui s' en nodreix y el s' assimilia.»

> temporani, condensant en aquesta sentencia tota sa doctrina. Ah! l'esser un bell meteix, entranya molt noble perfecció. L' auto existencia absoluta, l' esser Ell qui es, vet-aquí la propietat que podriem dir capital del Ser suprem. Y aixi com les criatures, contorme son més altes, millor manifesten la semblança divina; així també, com més perfectes son resulten més caracterisades, més personals. Ja haureu observat que un home es més distint d'un altre home, que no un animal inferior d'un altre de la meteixa especie. Cada esperit angélich, segons una doctissima escola, es com una especie distinta respecte dels altres. Donchs aquest aforisme sies tu meteix es un principi de superioritat y perfecció dins totes les esferes de la vida.

¿Compreneu ara, senyors, des de aquest punt de vista, com la nostra literatura que s'anul-la defugint del seu carácter y de la vida propia, ha recrescut y floreix des que afirma la propia personalitat y vol esser ella meteixa? Per esser més realment ella mateixa es Oh! la llengua d'un poble s' ha dit que es el depósit sagrat de lo que 'l poble si, es el verb engendrat dins lo més intim | mente aplaudidas. Pero lo que presentaba deslumbrador y secret de lo qu' ara s' anomena l' ani-

«Si pe 'ls fruyts cal judicar del abre, tricas, todo ello formando un conjunto | ba fan nostres poetes conrant el fructuós llenguatge matern, qui tan bé 'ls ho paga en continuada cullita. Bé fan sobre tos en esser ells meteixos, cercant els temes y l'inspiració dins el propi terrer, dins la vida propia. No s' agotarán segurament, per molt que produesquen. Pero, dient aixó, no volem preconisar un casticisme bos lados del escenario; el de la derecha | tancat a tota coneixença de res nou. Ah! no: el principi sies tu meteix es l'afirmació de la personalitat ab tot lo que li pertoca.a b la seua facultad d'assimilació, Van errats aquells qui pera assegurar la propia originalitat o el casticisme, no vorado y á los poetas premiados, sentaron- len coneixer les litaratures estrangeres. se el Presidente, señor Costa y Llobera, | Precisament lo que produeix la falta d' y los señores Aguiló (D. E.) y Obrador. | idées propies y l'amanerament imperso-Dos mesitas, aparecian á ambos lados: | nal, es el no veure més que un sol punt una para el señor Secretario de la sub- de vista ja massa conegut. Descubrirne comisión del Certamen; la otra, sobre la molts y variats es lo qu'aixampla l'hoque brillaba magnifico jarrón de flores | rizó del gust, estétich y suggereix noves compuestas por bombillas eléctricas esta- observacions, sustrayentnos a l'influencia esclusiva d' [un autor o d' una escola.»

«Tal es la norma, joves poetes mallorquins, de fer poesía ben vostra y ben propia del país, y per tant, ben digna d'esser coneguda per tot arreu. Absorbiu influencies variades, pero que sien sanitoses y assimilables al vostre temperament individual y étnich. Així, podreu interrogar millor els secrets d'aquella misteriosa Balanguera qui fila poch a poch la vida del país, o be recullir l'herencia d' En Ben enfora de la mena privisió y del Jaume el Navegant, ab sa evocadora can-Laforteza. - Bebé azulo de doña María i meu desiti, me veig ara presidint aquest i çó de les sirenes. Axí podreu atenyer

aquella lira homérica que jo no he fet nies que sospitar, perduda dins les coves encantades qui venen a esser les entranyes poétiques de Mallorca. Feels a Deu y a la patria, com a la vostra meteixa vocació, aveng u en bon' hord, oh joves mallorquins! pero de tal manera que may puga avergonyirse de vosaltres aquell inmortal Ramon Lull que es el Patriarca suprem de la nostra Llitera-

de aplausos.

La memoria del Jurado Seguidamente el secretario dió lectura á la memoria del Jurado, en que se manifiesta que la calidad y mérito de las composiones presentadas compensaban con creces la disminución de trabajos, comparados con el número de los que se recibieron en el anterior certamen. Dióse á conocer el fallo crítico recaido sobre cada una de las composiciones premia-

Terminada la lectura, el propio Secretario, don Juan Torrendell, procedió á los nombres premiados, que fueron los signientes:

«Flor natural».—Resulto premiada la composición núm. 16, con el título «Fruit de la natura», y lema «Natura implicibus gandet», y su autor fué don Jaime Bofill, de Barcelona, quien, por corresponderle la elección de Reina de la Fiesta, y no pudiendo concurrir personalmente, designaba, como tal, a la señorita doña Maria Russiñol.

En aquel momento notose en la distinguida concurrencia un movimiento de €xpectación.

A los acordes de la orquesta, y presidida de los maceros, de aigunes concejales, y yendo del brazo del señor Alzamora, atravesó dirigiéndose al trono, en medio de grandes aplausos.

La Reina ocupó un solio, el trono del arte, al que dió realce con su belleza natural, destacándose de entre las flores y los arbustos su gentil figura, ataviada con un rico vestido blanco, de una elegancia y de una sencillez perfectas. Llevan en la mano una precioso ramillete de nardos, y sobre el pecho y cabe-

llos flores naturales. De manos de la Reina fueron recibiende los autores los premies y diplomas.

El señor Torrendell dió lectura á la ayer, de Mahon. ciento cincuenta y tres | «Sies tu mateix, ha dit un pensador con- poesia del señor Bofill, de la que damos el siguiente fragmento.

Gorch negre

Sin stre gorch de misteriosas syguss, d, ayguas que may han reflexat l' aurora, d'ayguas que may als visitants corpresos han somrigut ab vibracións concentricas.,.

Oh llegendari gorch! Ton rostre livit no oblidaré mentres lo cor m' aleni; car nos mirárem fixament alhora stravessantnes, l'un al altre, l'ésser.

En va ton fos escoreollar volía... Ton fons restá com sempre on lo misteri; mes, tu 'm mirares, y ton pll de cíclop si qu' hi aarivá fins a trobarme l'ánima.

Y, d'allavors eusa, ton rostre livit no 'm dexa may, com un secret terrible que paladejo ab singular dolcesa y ab esgarrifaments inexplicables. JAUME BOFILL

Se concedieron los accésits del primer premio à las composiciones de las distinguidas poéticas D. Maria Antonia Salvá por su poesía Primaveral, cuyo lema era Amor es vida, que fué leida por D. Mateo Obrador y D. Emilia Sureda Bonet por su La lluna no es morta, con el lema y desfá dels cabells les clarors onejants. On croirait voir vivre-et mourir la lune (P. Verlaine), cuya lectura verificó el Sr. Alzamora.

Ambas poéticas fueron estruendosa-

Tomaron asiento à la izquierda de la Reina, junto a la Presidencia del Jurado. A continuación damos la hermosísima

Primaveral de la Srta. Salvá y un fragmento de la de la Srta. Sureda.

Primaveral

Amor es vida

D' un roser entre les branques Un rossinyol penjá a niu: Ramells de poncelles blanques Li feyen redos embriu. L'oratge s' embalsamava D' aromes de taronger. Cel y terra, tot callava..... La lluna son raig filtrava Pe 'l fullatge de roser. Y el rossinyol nit y dia Cantava sa melodía..... Plant d' amor que l' ayre fer: Cantan, centan, Cors que estimau: Cantant s' adorm la pena Cantan, cantan ...

Cantant revin la pau. Cercant borrellons de llana Per espinals y ravells, Els buscarets de la plana Fan sos nius d' amor novells: Baix dels carts d' una vorera Troban l'ignorat redol, S-nsa esment de la barrera Que alla prop gisca, sorrera, Com un geme h de condol. Y el buscaret d'ales fines Visquent d'amor entre espines No té enveja al rossinyol.

Amau, amau, Cors que pensu: Pe 'l cor l' amor es vida. Vida susu. Rosada del cel blau. MARIA ANTONIA SALVA.

1x de Maig 1903. La lluna no es morta

Oh migica lluna; lluneta suspesa del cel en la volta, com urna del somnis, com mística llantía d'un temple a la porta! Ta llum s' en devalla com riu de poesía que l' cmbra agombola, hon néden les animes, ly bé que t' hi essembles à l' anima nostra, com tú pensativa en torn da l'idéa fent voltes y viltes! Mes ay! tu, serena, domines ab celma ventades y boyres

Pe la finestrals guaytes, dins les naus descries en que tot reposa; t s raigs s'en deva lende mística lira semblants à les cordes. y 'la sants y les verges y 'ls angels del temple pareix que hi revolen, pareix que ferintles remaguen y canten cansons sense notes

quant l' ánima trista

del mon en les liunytes se cruix y avalota.

Amb dolsa peresa els claustres bellisims dels convents revollas, brodant sense agulles per la fosea terra columnes y mostres. Per les gelosies gnaytes dins les cel-les qu'habiten les monjes;

sols to sabs si vetlen, sols tu sabs si résen, mediten o dormen quant lenta llenegas per los vells Bants-Cristos, per los llibred hores, o piadosa besas da les disciplines les nuades cordes.

Tu sabs el dosfici ab que ja adormides somriuen o ploren. ARRIGICAL ARRIVATOR OF ARRIVATOR OF ARRIVA Oh to, reyna blanca,

oh màgica Lluna que sens ales volas! els ulls te scguexen d'equeix cel fondíssim allá por la volta com els Reys seguiren en mitg de les ombres l'estel de la cova Y 1' ánima opresa

com au engabiada que son niu recorda pareix que mirant te se sent falaguera, ses ales recubra...

¡La ciencia va errada! La Lluna no es morta! EMILIA SURPOA.

La Eugantina d'or, -Abierto el sobre resultó premiado el poeta barcelonés señor Carner por su composición Les Fruytes savoroses, cuyo lema era Bells els fruyts del Arbre. Fue leido por el senor Torrendell, en varios fragmentos, siendo aplaudido el siguiente:

Aglae y les Taronges

Agláe, sota un bell taronger deturada, al lluny sen les germanec petites, tot rient. Agláe té una llarga dolcesa en la mireda. y té la cara pálida d' un gran defalliment. Elia dansava y reya tot just casada ab Dryas y astava tota roja dul amor y la llum; mes ja del hort camina per les desertes vies y encar 's fa més blanca. perduda entre 'l

Cull de les més hermoses taronges; se n' que d'una set ardeta sos ulls eran brillants. Y esprem un fruyt, y tanca sos ulla com una

Y Aglae retornada un mont snau merab un respir mol fondo solleva 'l pit caygut, y voldría besar son infant qui tromola

dins la profundidat de lo desconegut. Y guayta la piad sa taronja qui fou bella y jau abandonada sense color ni brill. La sort de la muller se li apareix en ella: ferse espremuda y lletja per la frescor del fill.

Premio de la Viola. Fué para la espléndida serie de sonetos de asunto bíblico, Els Profetes; cuatro de los cuales leyó, también con aplauso, su autor, el seminarista don Lorenzo Riber, que ya en el certámen último alcanzó el mismo premio de poesía religiosa.

JOSEPH CARNER.

Premio de la Excma. Diputación. Resulto premiado D. Mateo Obrador por su estudio Doctrines sociologiques de Ramon Lull, con el lema Canten papers y menten barbcs.

Premio del Excmo. Sr. Alcalde de Palma, D. Antonio Planas. Se adjudico á D. Juan Rossello, del predio Son Forteza de Alaró, por su trabajo narrativo

L' Any sec, con el lema Post nubila. El mismo señor obtuvo los dos accésits por sus trabajos Aucells de niu, con el lema Idili, y Agradoses diades de Maig, con el lema La fira y la tosa.

Los demás premios no se adjudicaron, aunque se concedieron algunas menciones honorificas.

Seguidamente D. Bartolomé Amengualaleyó un hermoso discueso de gracias, que mañana daremos integramente.

Terminó el acto. Salió la Raina del brazo del Sr. Amengual, entre los acordes de la orquesta y los aplausos de la concurrencia.

Los juegos florales dejarán grato recuerdo en los invitados que á ella asistie-

Al terminar el ilustre poeta en precioso trabajo, resono una estrueudosa salva de aplausos,



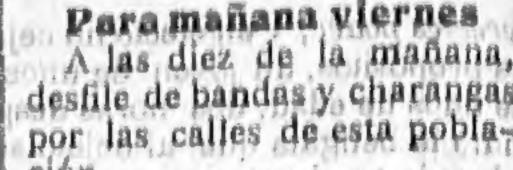
A las once de la mañana, Tombola y concierto por un noneto.

A las cuatro y media de la tarde, Gran Coso blanco que recorrera el trayecto oficial adornado.

A las nueve y media de la noche, función de ópera italiana en el lírico, organizada por aficionados de esta Capi-



Orograma Oficial



A las once, tombola de mu-

A las doce, solemne distribución de premios en la Exposición de Ganado.

A las cuatro y media de la tarde, primer dia del Certamen Musical en la Plaza de

A las ocho de la noche, retreta ciclista y a las nueve y media, opera en el Lirico.

# Teresa Sonce And Grand Sonce Amangual Complete Company of the Comp

de los principales comercios, industrias, productos y

## THE Concept of A HE was a Company of the And A Concept of A Concept of the constant of the con

### Anuncios Centro de

Centro de Anuncios Juan Gonzalez, plaza de Santa Eulalia. - Publicidad en todas formas.—Exclusiva en los periódicos locales. - Marcos y fachadas.—Exclusiva para anuncios en los Mingitorios públicos.—Telòn anunciador, Gran éxito. - Marcos anunciadores para la fijación de carteles.—Sistemas nuevos de propaganda comercial.

LA COLONIAL, de Guillermo Nadal, Miñonas, 5.—Especialidades en conservas alimenticias, vinos de mesa, generosos y toda clase de licores.—Cafés tostados diariamente.— Sopas, garbanzos, azúcares, etc.

Casa expendedora de LA CASA LLOFRIU, es la que vende el café mejor del mundo.

### Cervecerías

CERVECERIA GAMBRINUS, de Roca Hermanos y C. - Plaza Constitución 16. El café que se sirve en esta casa es el mejor del mundo. Servicio inmejorable.

### Cristalería

SES BANDERAS do Bernardo Manera. Cererols 19 y Rincon 14. Cristalería y objetos Anexos especialidad en articulos para horchalerias, lecherias y Cafés-ventas al por mayor y menor.—Se sirve á domicilio dentro la capital.

### Colmados

MAGATSEM de C'an Cetre. Ventes en gros y á la menude d'arrosos y llegums d' tota casta. - Café á 6 y a 8 centims s' unsa, no cal dir qu' el torram cada dia. - Jamons, formatjes, manteques, sardines y y tota casta de conservas n' tenim á balquena.—En galletes y bescuits, ningú mos guañya en varietad de clases com en bon gust y baratura.-De sucres no em parlem n'hi ha fins per assasiá als més llépols.—Oli 'n tenim de Son Peñyafló d' Alaró á 24-26 y 28 centims mitx litro.-Vi ranci de taula á 22 y 26 centims litro. -- Champany en tenim bastant : finanteria bó à 3 pesetas y de mes superió á 14 reals botella .- Vi de Jerez en tenim de 4, 5, 6, 7 y 8 reals litro. - Vaja, que no heu paga pega un glopet.l ot aixo, a mès un bon trato, ho trobareu en el carrer de la Bolsería número 18. ¡Ala, idó, á Can Cetre falta gent!

### Droguerías

QUETGLAS y MALBERTI. (Antiqua Casa Juan).—Primeras materias para abonos químicos.—Carburo de las principales fábricas, á precios según partida. — Venta exclusiva

de las acreditadas bicicletas Pengeot. -Artículos para carruajes de Charles Vermot y fuegos artificiales de J. Espinos de Reus:

#### Droguerías

EXCELCIÓR. FERRETERIA Y DROGUERIA de Mique! Bestard Pla za de la Cuartera 2-4 Esparteria 1-3 Teléfono 128. Gran surtido de todos los artículos pertenecientes al ramo. Representante de las máquinas de escribir Undervood. Agua mineral de Villajuiga para pecho, orina estómago:

### Espectáculos públicos

GRAN CAFE BALEAR (antes Mahonés). Plaza de Abastos. - Todos los días tarde y noche grandes bailes nacionales por la tan aplaudida Pareja Hidalgo.—Se sirven li cores, refrescos y helados. Servicio esmerado.

### Espectáculos públicos

TEATRO LIRICO. — Todos los días función por secciones desde las o de la noche de cada día más éxito. Los becuadros, Trio Navarro, monsieur Llobet con su popular Llopis-Cake-Valk bailado por la señorita Picó y su negro Pancho, el invento del día Metencrómofo en todas las secciones.

### Fotografías

FOTOGRAFIA de J. Truyols, calle de la Marina, junto al Cinematógrafo. Retratos de todos tamaños, en albumina, bromuro, platinc y al

#### Gaseosas y Carbonicas Fábrica de LA ORIENTAL de J. Estarás.— Plaza de la Cuartera, núm. 53.

Depósito de la acreditada Cerveza Petrg, usual pi sen y dorada, embotellada mecánicamente con ácido ción de Sombreros. -- Brondo, 5-2. carbónico líquido.

Unico representante en Baleares de los Meteoros eléctricos de la Societé L' Eclairaye Electrique.

CASA ROVIRA. Especialidad en guantes y abanicos, Brossa, 5 Palma.

## Harina fábrica de

LA PALMESANA de Juan Fieras.-Fábrica, n.º 74.-Arrabal de Sta. Catalina,

Gran fábrica de harinas, almacen de maderas, talleres de carpintería y ferretería, máquinas de aserrar construcción de lanchas vapor á gasolina.

### Latonerías

LATONERIA y BRONCERIA de Vdv. de Buades Buades, Miñonas 17, -Soledad 3 -Casa fundada en 1854 -Fundición de latón, bronce, aluminio y nikel. - Accesorios para construcciones.-Pernería para buques, bombas, grifos y válvulas para faccion para gas y electricidad.— Novedades Existencias y catálogos.—Especialidad.—Velones antiguos.

### Lampisterias

EL AGUILA. - I ampisteria y Hojalateria.—30, Brossa, 30.—Grandes y variados surtidos en toda, clase, de objetos de porcelana, loza y cristal, para regalos; vagillas, aderezos-café, coperos, centros, mecetas, etc.—Entero surtido en batería de cocina.-Servicios completos de mesa tanto en cubiertos y cuchillos metal, como en cristalería.—Baldosas y vidrios de todas clases.—Aparatos de gas y accesorios para los mismos.—Instalaciones completas para gas y agua.-Canales y cañerías de plomo y zinc. -Precios sumamente médicos. - El Aguila. 30, Brossa 30.

### Muebles

Muebles y Quincalla. - Grandes Almacenes de LA INDUSTRIAL de Jincosa y Mancebo.

Inmenso surtido en toda clase de n uebles . - Tapicería, Alfombras, Cortinajes, Objetos de arte, Juguetes, Quincalla, etc., etc.

Quint y Brossa-Palma-Mallorca.

### Modista madrileña

Confección de toda clase de vestidos de Señora y niños á precios reducidos.—Academia de corte—Venl ta de patrones por los últimos figurines, à mitad de precio.-Confec-

Nueva tienda de muebles de Martin y Oliver .- 15, Plaza de Antonio Maura, 15, frente la farmacia Rover. Especialidad en alfombras.—Ules y transparentes -Sillerias y muebles de todas clases. -- Se garantiza la so-

Tienda de Las Monjas, de Cárlos Alabern, casa fundada en 1857-Esta casa se dedica á la venta de No vedades para Señora y ropa blanca. -Casa de confianza con precios, reducidisimos en grad ab cramiter la

AL LENTE DE ORO-25, Brossa, 25. - Gafas y lentes cristal roca y demás clases. -- Composturas al momento. - Expléndido surtido de Estampería y Molduras.—Precios reducidos

### Pastelería

ANTONIO CANET-Cererols.-Riquisimas ensaimadas para exportacion.—Especialidad en toda clase de pastelería malloquina. - Se sirven

### Perfumería

Perfumeria Modernista de LUIS ESTARAS.—Especialidad en perfumes nacionales y extrangeros. — Gran novedad en artículos de bisutería, piquetes, sombrillas y abanicos.-Precios económisos, San Nicolás, 33.

### Relojeria.

Relojería Suiza y Relojería española,-Relojes marcas Omega.-Lonjinet.—Cymes y Belojes de todas cla-

Disting japones .-- Hermanas Lasalla.

Sebe celeste, - Senorta Magdalena Ei-

### Sombrereria

Sombrereria de M. LLABRES.-San Nicolas 40.—La casa que venda mas barato. - Sombreros paja de todas clases.—Flexibles de todas formas y colores.—Impers desde los mas elegantes. - Gorras con complete surido. Todo áprecios sin competencias.

B. GUMBAUE HIJOS. - Grandes talleres de Sastrería y Almacenes de Paneria.—Articulos en novedades, lencería y géneros de punto. - Estatuaria y Ortopedia religiosa. Precios económicos.

## beas rosa y offices - thank Magda

## Tejidos.

Almacenes San José.—Brondo esquina Borne.—Camisería Pañería.— Sederia y Lenceria - Artículos para Senora oll -- sloven's anant v aning

### Tintoreria

LA CATALANA de J. Bastrulides Plaza de Cort n. 3t-En este establecimiento se lavan tiñen y planchan toda clase de ropas sin necesidad de descoser ninguna prenda y sin que con el roce ni el sudor ensucien las ropas interiores. se lavan tiñen y aprestan toda clase de crespones, sedas y encajes. - Lutos con pronitud. -Especialidades en los lavados á seco y aprestos al cilindro.

### Lapateria

LA BALEAR de J. Garau, -Pelaires 1,-Modelos especiales de Madrid, Londres y Paris. - Solidez, elegancia y economia. Depósito exclusivo en Palma del célebre calzado higienico Pedrero e hijo. Patente por 20 años n.º 35.005.—Certificados de eminencias médicas acreditan la bondad higiénica de este caizado.

# IZQUIERDO Y COMPANIA

ANTILLAS, MEJICO Y ESTADOS UNIDOS De este puerto para los de las Antillas, Canarias, Puerto Rico, Maya-

güez, Ponce, Habana y Santiago de Cuba saldrá el día 13 de Agosto, el magnifico vapor

# Conde Wifredo

admitiendo carga y pasage para dichos puntos.

Para más informes, dirigirse á los representantes de la Compañía, senores MARTINEZ Y PLANAS, calle de San Juan, núm. 20, Palma.

NOTA.—Teniendo capida muy limitada, se suplica á los señores cargadores, que avisen á la mayor brevedad la cabida que necesiten, teniendo en cuenta que no podrá adminirse la carga que no esté paviamente comprometida.

## Almacenes de Pañería

## uumbau é fillosi

NOVEDADES para la Temporada de Primavera y Verano. Sastreria à la medida para CA-BALLEROS, MILITARES Y SACERDO-

### ELEGANCIA y ECONOMIA

Jaime II 85 á 93

Escursach 16 y 18

Imprema de F. Guas, Morez